

JK: 441.050-6/2017.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2017. március 9. napján 08.00 órai** kezdettel megtartott testületi üléséről a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet Tárgyalójában.

**Jelen vannak:** Mokka Pinelopi elnök, Hegedűsné Szambanis Zója elnök-helyettes és Dr. Pecaszné Leskó Éva testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:

Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviselőként, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző

**Mokka Pinelopi elnök:** Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője megjelent, a Testület határozatképes, így megnyitja a testületi ülést.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dr. Pecaszné Leskó Évát javasolja megválasztani.

**A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyvvezetői, Dr. Pecaszné Leskó Évát a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok ellátásával.**

**Mokka Pinelopi elnök:** Ismerteti a meghívóban szereplő, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat. Megkérdezi a Testület tagjait, hogy a napirenddel kapcsolatosan van-e javaslat, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az ülés napirendjének elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét.**

### Napirendi pontok:

**1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

Előterjesztő: Elnök

**2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

**3. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

**4. Egyebek**

1. napirend: **Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

**Mokka Pinelopi elnök:** A napirenddel kapcsolatos anyagot elektronikus formában előzetesen megkapták és megismerték. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdésük, javaslatuk a napirenddel kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-8/2017.(III.9.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a G-3/2016. (II.25.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

2. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

3. A költségvetési határozat 2017. március 10. napján lép hatályba.

**Felelős:**

Elnök

**Végrehajtásért felelős:**

Gazdálkodási Kabinet

**Határidő:**

azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

2. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

**Mokka Pinelopi elnök:** A napirenddel kapcsolatos anyagot elektronikus formában szintén megkapták korábban, így ismertetésétől eltekint. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e javaslatuk, hozzászólásuk a napirenddel kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-9/2017.(III.9.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítására a 2018-2020. évekre**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét a 2018-2020. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-10/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetését az alábbi határozat szerint elfogadja.

**A Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat  
10/2017. (III.9.) határozata  
a 2017. évi költségvetéséről**

A Görög Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján eljárva a 2017. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

**1. A határozat hatálya**

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére, bizottságaira, és az általa létrehozott és fenntartott költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

**2. A költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetését

<b>1.862.000 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
<b>1.862.000 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
<hr/>	
<b>0</b>	<b>Ft Költségvetési egyenleggel</b>

állapítja meg.

2.2. Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

2.3. A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen, egyensúlyban a *2. melléklet* szerint fogadja el.

2.4. Az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.5. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *4. melléklet* szerint fogadja el.

2.6. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban az *5. melléklet* szerint hagyja jóvá.

**3. A költségvetés végrehajtásának szabályai**

3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

3.2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

#### **4. Az előirányzatok módosítása**

- 4.1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 4.2. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.
- 4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
- 4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

#### **5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése**

- 5.1. A nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szervei önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.
- 5.2. A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról az Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

#### **6. Záró és vegyes rendelkezések**

A költségvetési határozat 2017. március 10. napján lép hatályba.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Kabinet
<b>Határidő:</b>	azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**3. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**

**Mokka Pinelopi:** Megkérdezi a jelenlévőket, hogy van-e javaslatuk, kiegészítésük a napirenddel kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-11/2017.(III.9.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatala**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között jelenleg érvényben lévő Együttműködési Megállapodást felülvizsgálta, amelynek eredményeképpen megállapítja, hogy annak módosítása nem indokolt.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Jegyzői Kabinet
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**3. napirend: Egyebek**

**Hegedűsné Szambanisz Zója:** Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat jelezte, hogy valamennyi miskolci nemzetiséggel együtt húsvéti ünnepséget kíván szervezni. A diósgyőri templomban tartanának szertartást, majd azt követően batyus bálra kerül sor. Az ünnepség célja az, hogy a különböző nemzetiségi önkormányzatok jobban megismerjék egymást. Ritkán fordul elő az, hogy a magyar és a görög húsvét egy időpontra esik. Szeretnének részt venni az eseményen, a pontos anyagi vonzatát még nem tudják. Az ünnepség időpontja 2017. április 23. napja.

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, arról, hogy részt vesznek a nemzetiségekkel közösen szervezendő húsvéti ünnepségen.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-12/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel Ökumenikus Húsvéti Ünnepségen**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhívására 2017. április 23. napján valamennyi nemzetiségi önkormányzattal közösen megrendezi az Ökumenikus Húsvéti Ünnepséget, amelynek helyszíne a Miskolc-Diósgyőri Görögkatolikus Templom. Az ünnepségbe a görög hagyományok is beépülnek.
2. Az ünnepséggel kapcsolatosan felmerülő költségeket a Képviselő-testület a 2017. évi költségvetéséből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Minden év március 15. napján részt vesznek a város rendezvényein. Ebben az évben is részt kívánnak venni a központi ünnepségen, valamint koszorút elhelyezni. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-13/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel március 15-i ünnepségen**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. március 15. napján részt vesz a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett ünnepségen.
2. A Képviselő-testület a rendezvénnyel kapcsolatos költségeket a 2017. évi költségvetéséből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Megválasztásuk óta szeretnék megismerni az országban működő görög nemzetiségi önkormányzatokat. Több találkozón és közös rendezvényen vannak túl. Jelenleg lehetőségük nyílt arra, hogy részt vegyenek a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Ciprusi Nagykövetséggel, valamint budapesti önkormányzatokkal közösen szervezett Görög-Ciprusi Barátság Napján. A rendezvény időpontja 2017. május 20-21. napja. Kirándulás formájában többen szeretnének rajta részt venni, busszal indulnának. A rendezvény egy fesztiválhoz hasonlóan, az

utcán zajlik. Felmerült annak a lehetősége is, hogy utazási irodát bíznak meg.

**Hegedűsné Szambanisz Zója:** A programok között szerepel gasztronómiai kiállítás és görög filmbemutató.

**Mokka Pinelopi elnök:** Tekintettel arra, hogy két napos rendezvényről van szó, fontos az is, hogy meg tudnak-e szállni. Kéri, hogy szavazzanak a rendezvényen történő részvételről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-14/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel a Görög-Ciprusi Barátság Napján**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 20-21. napján részt vesz a Szegeden megrendezésre kerülő Görög-Ciprusi Barátság Napján.
2. A rendezvénnyel kapcsolatosan felmerülő költségeket a Képviselő-testület a 2017. évi költségvetéséből finanszírozza.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Kabinet
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Minden évben megrendezésre kerül Budapesten a központi húsvéti ünnepség az Országos Görög Nemzetiségi Önkormányzat által. A buszköltségüket mindig rendezik, ha meghívják őket. Még nem kaptak meghívást, azonban dönteni kívánnak arról, hogy az országos önkormányzat meghívása esetén részt vesznek a rendezvényen. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-15/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel a központi húsvéti ünnepségen**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Országos Görög Nemzetiségi Önkormányzat meghívása esetén részt vesz Budapesten a központi húsvéti ünnepségen.
2. A rendezvénnyel kapcsolatosan felmerülő költségeket a Képviselő-testület a 2017. évi költségvetéséből biztosítja.



**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** A személygépkocsi normatívával kapcsolatosan szükséges dönteniük arról, hogy az eddigi 9 forint helyett 15 forint térítést vesznek igénybe, az Szja. törvény alapján 2017. január 1. napjától. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-16/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Személygépkocsi költségtérítésének megállapítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII törvény 25. § (2) bekezdése alapján 2017. január 1. napjától a saját tulajdonú személygépkocsi-normaköltség elszámolható költségtérítését kilométerenként 15 forintban állapítja meg.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Eddig úgy vették igénybe a telefonnal kapcsolatos költségtérítést, hogy számlát mutattak be, valamint számlára vásároltak feltöltő kártyát. Utóbbi megszűnt és nem adnak számlát.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** Adnak számlát, azonban nem a nemzetiségi önkormányzat nevére állítják ki, hanem annak, akinek a nevére szerepel a telefon. Kérdése, hogy más nemzetiségi önkormányzatnál is felmerült-e ez a probléma.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat esetében merült fel ez a probléma, ők is ebbe az akadályba ütköznek.

**Mokka Pinelopi:** Javasolja, hogy a Képviselő-testület tagjai számára biztosítsanak mobiltelefon készüléket, valamint telefonszámot a 2017. évi költségvetésük terhére. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-17/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Képviselő-testület tagjai részére mobiltelefon és telefonszám biztosítása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tagok részére három mobiltelefon készüléket, valamint azokhoz tartozóan telefonszámot kíván vásárolni.
2. A Képviselő-testülete a vásárlással kapcsolatos kiadásokat a 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi:** Az országos nemzetiségi önkormányzat a Görög Iskolával együtt athéni tanulmányi kirándulást szervez. Három diáknak kifizették a repülőjegyét, azonban további nyolc gyermek utazna Budapestre. Ezeknek a diákoknak szeretnék biztosítani a visszautat, tehát a Budapestről Miskolcra történő utazásukat. Március 26-án a budapesti repülőtérrel Miskolcig transzfer szállítja haza a tanulmányi kirándulásról a diákokat. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-18/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Diákok utazási költségének térítése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Görög Iskola athéni tanulmányi kirándulásán résztvevő diákjainak 2017. március 26. napján Budapestről Miskolcra történő utazását biztosítja.
2. A Képviselő-testület az utazással kapcsolatosan felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi:** A tavalyi év során beszéltek arról, hogy szeretnék felkutatni Miskolcon a görög vonatkozású sírokat.

**Hegedűsné Szambanisz Zója:** Az a probléma, hogy sok ilyen sír van, azonban a hozzátartozókat nem minden esetben lehet megtalálni, mert vagy visszatértek Görögországba, elköltöztek, vagy már nem élnek. Ezeket a sírokat szeretnék felújítani, valamint pár szál virágot elhelyezni rajtuk.

**Mokka Pinelopi elnök:** A tavalyi évben elkezdték a sírok felkutatását és az idei évben is folytatni szeretnék ezt. Javasolja, hogy szavazzanak arról, hogy a tavalyi éven meghozott, vonatkozó döntésüket továbbra is fenntartják, folytatva előző évi munkájukat, felújítják a sírokat. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-19/2017.(III.9.) határozata:**

**Tárgy: Miskolci görög sírok felkutatása és felújítása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete továbbra is fenntartja a G-53/2016.(XI.23.) számú határozatában foglaltakat és folytatja a miskolci görög honfitársak sírjainak keresését és felújítását.
2. A Képviselő-testület a kereséssel és felújítással kapcsolatosan felmerülő költségeket a mindenkori költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Megkérdezi képviselőtársaitól, hogy van-e kérdés, észrevétel az „Egyebek” témakörben. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a Testület munkáját és 8 óra 45 perckor bezárja az ülést.

**K. m. f.**

**Mokka Pinelopi**  
elnök

**Dr. Pecaszné Leskó Éva**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Forgácsné dr. Vattay Zita**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző